

# Max**BURN** GUN PRO

## ПЕРКУССИОННЫЙ МАССАЖЕР



**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



Поздравляем с приобретением перкуссионного массажера MaxBurn GUN Pro!  
Вы сделали важный шаг для своего здоровья и хорошего самочувствия.

Чтобы пользоваться массажером как можно дольше, получить максимум от его функционала и избежать трудностей, пожалуйста, полностью прочитайте содержание этого руководства и при необходимости используйте его в будущем.

Ergonova - немецкий бренд массажного оборудования первоклассного качества. С 2009 года десятки тысяч людей улучшили качество своей жизни и ощутили преимущества продукции. Отличительные особенности оборудования Ergonova – надежность и долговечность, новейший современный функционал, удобство использования и стильный дизайн.

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	2
ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ .....	5
СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ .....	7
УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И ХРАНЕНИЯ .....	9

## Предупреждения

Перед использованием устройства внимательно прочитайте данную инструкцию. Обратите внимание на предупреждающие символы.

### СИМВОЛЫ И ИХ ЗНАЧЕНИЯ

	Постоянный ток.		Перерабатыв. литий-ионный аккумулятор.
	Утилизация отходов.		Груз не следует катить или переворачивать.
	Внимание! Обратитесь к документации.		Внимательно прочтите руководство.
	Хрупкий товар.		Правильное вертикальное положение.
	Боится влаги.		Вторичная переработка бумаги.
	Макс. кол-во грузов в одинаковой упаковке, которые допускается штабелировать один на другой в количестве 5 ярусов.		

## **Меры предосторожности**

Перед использованием устройства внимательно прочтайте данную инструкцию. Обратите внимание на предупреждающие символы.

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с мерами предосторожности, чтобы использование прибора было правильным и безопасным. В противном случае существует опасность получения травм.

### **Группы лиц, которые могут использовать массажер и на каких частях тела.**

- Устройство предназначено для использования совершеннолетними, за исключением пожилых людей.
- Массажный пистолет подходит для использования на мягких частях тела без возникновения болевых ощущений.
- Запрещается использовать массажер на голове или других твердых частях тела (костях или суставах).
- На месте использования может возникнуть синяк. Если вы чувствуете боль или дискомфорт во время массажа, прекратите использование.
- Подходит для применения на сухих и чистых участках тела.
- Держите пальцы, волосы или другие части тела подальше от движущихся и вибрирующих частей.
- Рекомендуется массировать мягкие части тела, избегая участков, расположенных близко к костям, таких как большеберцовые кости, плюсна, тыльная поверхность кисти и т.д.
- Запрещается массировать чувствительные участки: глаза, зубы, имплантированную грудь, органы малого таза, протезы и т.д.
- Не применяйте массажер на деталях, которые могут повредиться.
- Если болевые ощущения не проходят, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к врачу.
- Массажер предназначен для домашнего использования.
- Перед использованием устройства, пожалуйста, осмотрите корпус и кабели на наличие повреждений.

При обнаружении повреждений, пожалуйста, обратитесь к производителю или в назначенный им сервисный центр за ремонтом.

## **Рекомендации по использованию**

- При использовании устройства выберите наиболее подходящую массажную головку.
- Не помещайте никакие предметы в вентиляционное отверстие.
- Не допускайте попадания воды внутрь и в вентиляционное отверстие устройства.
- Не допускайте падения массажера и не подвергайте ударам.
- Пожалуйста, проверьте устройство, аккумулятор и адаптер питания перед использованием.
- Не разбирайте и не модифицируйте массажер.
- Не оставляйте устройство включенным или на зарядке без присмотра.
- Не включайте устройство во время зарядки.
- Не используйте непрерывно более одного часа. После непрерывной работы дайте отдохнуть прибору в течение получаса.

## **Рекомендации по использованию аккумулятора**

- Не опускайте аккумулятор в воду и не мочите его.
- Не заряжайте, не используйте и не храните батарею рядом с источниками тепла, такими как обогреватель.

При обнаружении утечки раствора электролита или неприятного запаха немедленно уберите устройство подальше от источников тепла.

- Не бросайте аккумулятор в огонь и не нагревайте его.
- Необходимо хранить аккумулятор вдали от таких металлических объектов, как бижутерия и заколки для волос.
- Не допускайте контакта положительного и отрицательного полюсов батарейки с металлическими предметами.
- Всегда храните острые предметы (гвозди), которые могут повредить аккумулятор, подальше от него.
- Не разбивайте, не бросайте и не ломайте аккумулятор.
- Запрещается разбирать аккумулятор в любом виде.
- Запрещается помещать аккумулятор в микроволновую печь или герметизированный контейнер.
- При появлении неприятного запаха, нагревания, деформаций, выцветания или других подозрительных признаков, пожалуйста, прекратите использование устройства. Немедленно извлеките аккумулятор из устройства или отсоедините от зарядки.

## **Рекомендации по зарядке аккумулятора**

- При первом использовании полностью зарядите устройство в течении 1,5 часов.
- Подключите один конец USB - кабеля к разъему для зарядки на устройстве, а другой - к адаптеру питания 5В-2А (Время зарядки увеличится, если напряжение зарядного устройства меньше 2А).
- Аккумулятор можно заряжать при любом оставшемся уровне заряда.
- Зарядка запрещена при включенном режиме работы.

Обозначения зарядки.

Обозначения индикатора заряда батареи	Результат
4 индикатора заряда батареи регулярно мигают.	Зарядка продолжается.
4 индикатора заряда батареи перестали мигать и остаются включенными.	Батарея полностью заряжена.
Горит только первый индикатор заряда батареи.	Оставшийся заряд батареи составляет 25%.
Мигает первый индикатор заряда батареи.	Уровень заряда составляет менее 10%. Необходимо зарядить устройство.

# Информация о продукте

## Описание

Перкуссионный массажер - это устройство, которое оказывает воздействие на мышечные ткани. Его используют для облегчения боли и скованности мышц, расслабления организма и ускорения кровообращения.

Массажер улучшает общее состояние мягких тканей тела.

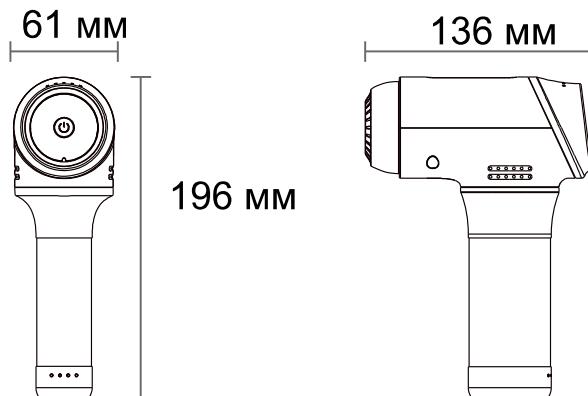
## Назначение

- Массаж после тренировки

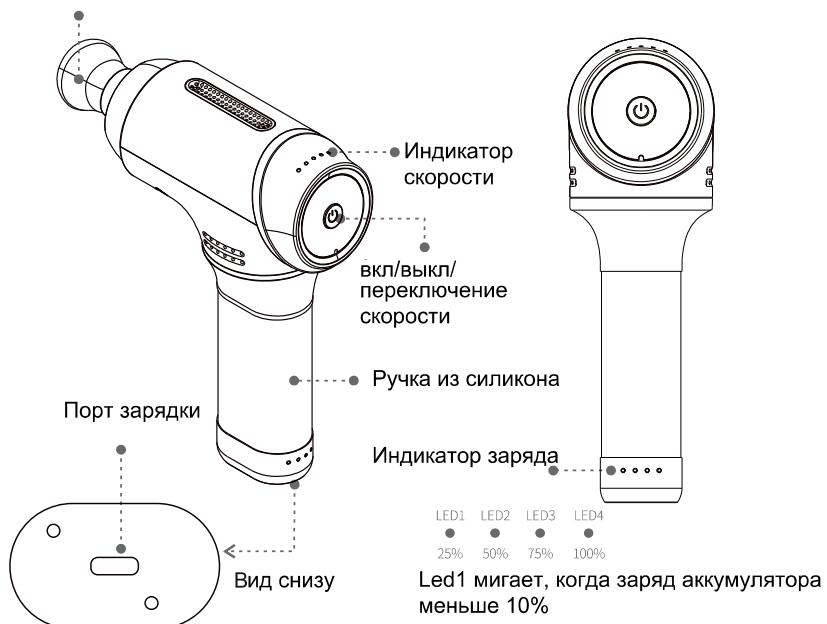
## Основные технические характеристики

- Название продукта: перкуссионный массажер;
- Модель продукта: MaxBurn GUN Pro;
- Комплектация: модуль управления, массажные насадки и литийевый аккумулятор;
- Отклонение между номинальным значением и фактическим значением частоты вибрации массажера составляет  $\pm 15\%$ , а максимальная частота составляет <60 Гц;
- Амплитуда: 8 мм;
- Номинальная мощность: 25 Вт;
- Прибор: номинальное напряжение: 7,3 В ~ емкость батареи: 4000 мАч;
- Таймер: 10 мин;
- Прибор оснащен переключателем с функцией управления;
- Массажную насадку можно заменить по мере необходимости;
- Режим работы: работа с переменной нагрузкой;
- Частота вращения:  
Уровень 1: 2000 об/мин  
Уровень 2: 2300 об/мин  
Уровень 3: 2600 об/мин  
Уровень 4: 2900 об/мин  
Уровень 5: 3200 об/мин

Время непрерывной работы( без нагрузки, на 1 уровне) - 15 часов.



## Сменная массажная насадка из титанового сплава



насадка-вилка(требует внимательной установки)  
(Y-shaped attachment point (requires careful installation))



насадка-шар  
(Ball-shaped attachment point)



пулевидная насадка  
(Bullet-shaped attachment point)



плоская насадка  
(Flat attachment point)



Т-образная насадка из титанового сплава  
(T-shaped attachment point made of titanium alloy)

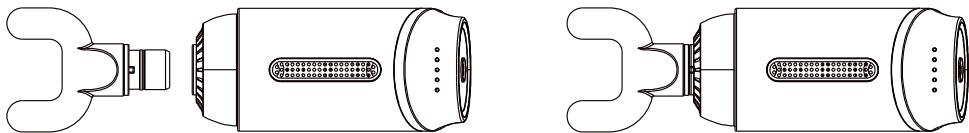
# Способ использования

## Перед массажем

- Убедитесь, что аккумулятор достаточно заряжен.

## Этапы работы

1) Вставьте насадку в основание массажера. Плотно прижмите. Во время смены насадки устройство должно быть выключено (Советы: выступы на насадке-вилке должны попасть в пазы в основании массажера. В противном случае головка может выпасть во время работы).



2) Зажмите кнопку "вкл/выкл" на панели в течение 2 секунд. Устройство автоматически начнет работу на уровне 1. Краткое нажатие кнопки последовательно переключает скорость с 0 до 5; Чтобы выключить устройство, кратко нажимайте на кнопку вкл/выкл до уровня 0, а затем зажмите кнопку питания в течение 2 секунд.

- Время работы по умолчанию - 10 минут. После чего устройство автоматически переключится на уровень 0 и выключится.
- Светодиодный индикатор отображает соответствующий уровень скорости массажа. Самый нижний - 1 уровень, верхний - 5 уровень.
- Когда устройство находится в режиме ожидания (уровень 0), оно автоматически выключается через 20 секунд.

3) Выберите подходящую для вас скорость массажа и усилие для массажа выбранных частей тела.

## Обслуживание

- Используйте мягкую ткань, смоченную водой, а затем снова протрите сухой тканью.
- Когда устройство не используется в течение длительного времени, уберите его в чемодан на хранение.
- Для того, чтобы обеспечить отличную производительность аккумулятора, пожалуйста, полностью зарядите его и разрядите три или более раз.
- Если устройство не используется в течение длительного времени, заряжайте его один раз в месяц для проверки состояния аккумулятора.



Запрещается самостоятельно разбирать устройство. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные вмешательством в конструкцию.

## Утилизация аккумуляторов

Литий-ионные аккумуляторы, используемых в данном устройстве, должны утилизироваться в соответствии с требованиями местных законов и нормативно-правовых актов.

Перед утилизацией положительный и отрицательный электроды аккумулятора следует изолировать изолентой, чтобы избежать короткого замыкания и тем самым предотвратить возгорание и взрывы.

 <b>опасно</b>	<p>Аккумулятор, используемый в данном изделии, не должен применяться в других изделиях. Пожалуйста, не вынимайте аккумулятор для зарядки. Такие действия могут привести к нагреву, возгоранию, разрыву и другим последствиям.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Не бросайте его в огонь;</li><li>• Не прокалывайте гвоздями, не сбрасывайте с высоты и не разбирайте;</li><li>• Не соединяйте положительный и отрицательный электроды аккумулятора непосредственно с металлическими предметами;</li><li>• Не храните его вместе с металлической бижутерией, заколками и т.д.</li><li>• Не заряжайте, не используйте и не размещайте устройство в местах с высокой температурой, например, вблизи огня или под солнцем.</li></ul> <p>Такие действия могут привести к нагреву, возгоранию, разрыву и другим последствиям.</p>
 <b>опасно</b>	<p>Храните извлеченную аккумуляторную батарею в недоступном для детей месте.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• При проглатывании обратитесь к врачу.</li><li>• При утечке раствора электролита из аккумулятора не прикасайтесь к нему голыми руками.</li><li>• При попадании раствора электролита в глаза существует риск потери зрения. Не трите глаза руками. Немедленно промойте их чистой водой и обратитесь к врачу. Попадание жидкости из аккумулятора на тело или одежду может вызвать воспаление кожи или ожог.</li></ul> <p>Пожалуйста, промойте участок чистой водой. При наличии дискомфортных ощущений, немедленно обратитесь к врачу.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Разбор устройства должны производить специалисты. Несоблюдение этого требования может привести к пожару, поражению электрическим током, травмам и другим несчастным случаям. Если оно нуждается в ремонте (за исключением замены аккумулятора), пожалуйста, обратитесь в магазин покупки.</li></ul>

# **Условия использования, транспортировки и хранения**

## **Требования к окружающей среде:**

- Температура окружающей среды: +5°C ~+40°C;
- Относительная влажность: <90%;
- Атмосферное давление: 70 кПа~106 кПа.

## **Условия транспортировки**

- Относительная влажность: <90%.
- Данный продукт пригоден для транспортировки автомобильным транспортом, поездами, морскими суднами, самолетами и другими видами транспорта.
- Во время транспортировки товар должен быть закреплен таким образом, чтобы предотвратить сильную вибрацию, столкновение и падение; перевозиться только в вертикальном положении с пометкой "Хрупкое", защищен от попадания влаги.
- Укладывайте массажер не более чем в 5 слоев.

## **Место хранения**

- Хранить в сухом и хорошо проветриваемом помещении.
- Количество ярусов штабелируемых грузов не должно превышать 5.
- Если устройство не используется в течение длительного времени, его следует очистить и положить в коробку на хранение. Заряжайте массажер один раз в месяц для проверки состояния аккумулятора.

## **Гарантийные случаи**

1. Компания Ergonova предоставляет своим клиентам гарантию сроком на один год с момента покупки при предъявлении соответствующего чека/документа.
2. Гарантийное обслуживание не осуществляется в случаях, если неисправность возникла из-за нарушений правил пользования изделием, таких как:
  - а) самостоятельный разбор и повторная сборка устройства;
  - б) неосторожное использование, в результате которого устройство упало;
  - в) отсутствие разумного технического обслуживания;
  - г) не соблюдение инструкций, описанных в руководстве пользователя;
  - д) неправильно осуществленный ремонт устройства в сервисных центрах или мастерами, не рекомендованными компанией Ergonova.
3. Плата за ремонтные услуги, выходящие за рамки гарантии, взимается в соответствии с прайс-листом.
4. Пожалуйста, свяжитесь со службой поддержки клиентов, если вам необходимо получить гарантийное обслуживание.

## Рекомендации по массажу

Перкуссионный (ударный) пистолет MaxBurn глубоко прорабатывает мышечные ткани и внутренние слои сухожилий при помощи вибрационной терапии. Эффективность ее воздействия заключается в сочетании частоты, диапазона колебаний и мощности массажного механизма.

Ежедневный 10-минутный массаж избавляет от боли, спазмов и зажимов, улучшает кровообращение и лимфоток.

Устройство удобно ложится в руку за счет продуманной эргономичной формы и нескользящей, тактильно приятной поверхности корпуса.

Сменные насадки в комплекте предназначены для разминания разных групп мышц спины, груди, ягодиц, ног, рук.



насадка-вилка

массажная головка с двумя зубцами позволяет нацелиться на оклопозвоночные мышцы не касаясь костей. Так же можно работать над трапециевидными, икроножными и ахиллесовыми мышцами.



насадка-шар

наиболее часто используется и универсальная насадка, разработанная для лечения как больших, так и средних групп мышц.



пулевидная насадка

применяется для узкого, целенаправленного воздействия на триггерные точки (участки локального мышечного уплотнения). Например, в области стоп, плеч, и местах крепления связок.





плоская насадка

выглядит как наконечник молотка,  
имеет большую рабочую поверхность  
чем шар. обычно используется  
в работе с крупными плотными мышечными  
группами, такими как грудь, спина и ноги.

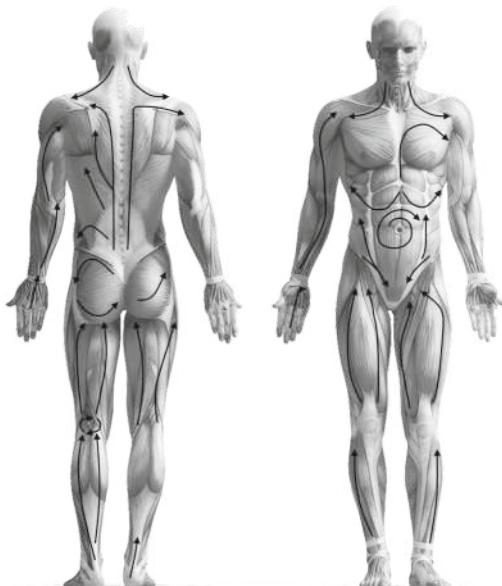


Т-образная насадка

универсальная, для разминания  
любых групп мышечных тканей,  
а также для разбивания  
подкожно-жировых клеток  
и формирования контуров тела.



## Массажные линии



Месяц и год изготовления указаны на упаковочной коробке.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

[www.ergonova.ru](http://www.ergonova.ru)

[info@ergonova.ru](mailto:info@ergonova.ru)

Полный перечень представительств: <http://ergonova.ru/about/stores/>

Все авторские права на тексты и изображения принадлежат Ergonova GmbH и могут использоваться только с согласия правообладателя.

Авторское право © 2012г.

Ergonova GmbH

Все права защищены







Designed by Ergonova Germany

[www.ergonova.ru](http://www.ergonova.ru)

